

**Lisa 1. VIIBIMISAJA PIKENDAMISE TAOTLUSE JUURDE**  
**Annex 1. APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY**  
**Приложение 1. ХОДАТАЙСТВО О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ПРЕБЫВАНИЯ**

<b>TAOTLEJAGA KAASA REISIVAD ISIKUD</b> <b>PERSONS ACCOMPANYING THE APPLICANT</b> <b>ЛИЦА ПУТЕШЕСТВУЮЩИЕ ВМЕСТЕ С ХОДАТАЙСТВУЮЩИМ</b>		
Abikaasa eesnimi (-nimed) / Spouse's given names / Имя (имена) супруг/а (-у)		Abikaasa perekonnanimi (-nimed) / Spouse's surname / Фамилия (фамилии) супруг/а(-у)
Abikaasa endised nimed / Spouse's former names / Прежние имена и фамилии супруг/а(-у)	Abikaasa sünniaeg / Spouse's date of birth / Дата рождения супруг/а (-у)	Abikaasa sugu / Spouse's sex / Пол супруг/а (-у)
	____ ____ ____ ____ ____ ____	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> N/F/Ж

<b>Lapsed / Children / Дети</b>			
Eesnimi (-nimed) Given name(s) / Имена	Perekonnanimi (-nimed) Surname(s) / Фамилия (фамилии)	Sünniaeg Date of birth / Дата рождения	Sugu Sex / Пол
1. ....	.....	.....	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> N/F/Ж
2. ....	.....	.....	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> N/F/Ж
3. ....	.....	.....	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> N/F/Ж
4. ....	.....	.....	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> N/F/Ж
5. ....	.....	.....	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> N/F/Ж

Kinnitan, et kõik esitatud andmed on õiged. Käesolevaga annan oma nõusoleku, et selles ankeedis olevad isikuandmed antakse üle pädevatele riigiasutustele, kui võrd see on vajalik viibimisaja pikendamiseks. Andmed talletatakse andmekogus, millele on juurdepääs pädevatel riigiasutustel. Olen teadlik, et valeandmete esitamine on karistatav.

I hereby confirm that all data submitted is correct. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appears on this application form of extension of period of the stay will be supplied to the relevant authorities and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my application of extension of period of stay. I am aware that the submission of incorrect data is a criminal offence.

Подтверждаю, что все представленные данные достоверны. Настоящим даю согласие на передачу содержащихся в этой анкете личных данных компетентным государственным учреждениям, насколько это необходимо для продления срока пребывания. Данные будут храниться в базе данных, доступ к которой имеют компетентные государственные учреждения. Мне известно, что представление недостоверных данных наказуемо.

Kuupäev pp/kk/aaaa / Date dd/mm/yyyy / Дата дд/мм/гггг	Taotleja või seadusjärgse esindaja allkiri / Signature of applicant or legal representative / Подпись ходатайствующего или его законного представителя
____ ____ ____ ____ ____ ____	

<b>TÄIDAB AMETNIK</b>		
Registreerimiskuupäev	Vastuvõtja nimi	Vastuvõtja allkiri
____ ____ ____ ____ ____ ____		